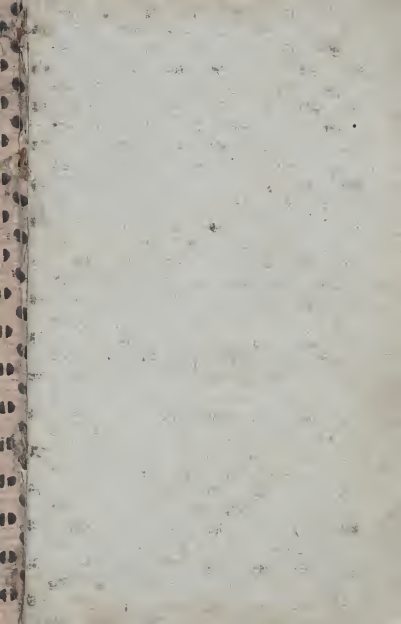


Sigriður Stephensen.

1828.





920
572

(3)

M i n n i n g

Sáluga Frúar

Sigrídar Stephánsdóttur
Stephensen.

Framsett við Hennar Jarðarför

Þann 20ta Nóvembr. 1827.

Skráð og útgéfa

af Hennar Tengdasödur og Fedurbróður

Dr. Magnúsi Stephensen,

Conferenceráði og Justitiarí i Íslands
konúnglega Landsþfirrétti

Videyar Klaustri 1828.

Prentud af Faktóri og Bókpryncjara

G. J. Schagfjorb.



Sáluga Frú Sigríður Stepháns-
dóttir Stephensen var Dóttir þess
almennt heidrada og tregada Amtmanns
yfir Islands Vestur-Amti, Stepháns
Stephensens og hans góðfrægu Frú-
ar Morthu Mariu Stephensens,
hverra loflegu og Landi voru uppbyggj-
legu sambúðar og dygda er gétid í **Æfi**
og **Utsfarar**. Minningu þessa sáluga
Merkis-manns, eins og um **Öttgöf**
hans, annars alfunna. Þar er og
vitnad til áður prentaðra **Öttartalna**

við Xfifogur: Systur hans, sálugu Biskups Frúar Þórunnar Olafsdóttur, Stiptamtunnus yfir Íslandi O. Stephánssonar og sál. Biskupanna Drs. S. Jónssonar og Drs. H. Finnssonar, svo hana þess vegna gjörift ecki þorf hér frammar að útlista.

Hún fæddist í þenna heim að Innrahólmi á Akranesi í Borgarfjardar Sýslu, þann 30ta Aug. 1792, hvar Foreldrar Hennar um fyrstu árin þá sátu búlaus í Foreldra húsum; en þegar hinir árid 1793 reistu bú að Hvanneyri í sömu Sýslu og þessir fluttust s. á. sudur til Videyar Klaustrs, fylgdist Hún á fóstri þáangad með Alfa sínum og Dmnu, hvar Hún naut uppeldis og mentunar í flestum þeim handydnum og listum, sem helztu Stúlkur af Hennar Utt og Stétt á Hennar aldri þrýða mega; einkanlega, í Dmnu sinnar ald.

urðómi, undir handleidslu sinnar heidr-
 udu, góðfrægu og morgun nýlega haru-
 daudu Fædurshystur, Frú Ragnheiðar
 Schéving, hverrar fyrirtaks dygdir
 fjölda manna eru fullkunnar og þar hjá
 fyrir sjónir leiddar í hennar, á nærst-
 lidnu ári, á prent útkomnu Minningu,
 uns hún á Micháels-messu 1804 gipt-
 ist Cancelliráði J. Schéving; varð
 vor sæla Frú Sigríður af öllum þess-
 um eins innilega elskud og þó Hún verid
 hefði egid barn þeirra, hvað þau öll,
 eptir sérhverju þessara svo eginlegri
 höfðings lund og manngæðsku, létu
 alla tíð merkilega áfannast um þeirra
 samvistar tíma, á meðan hvert þeirra
 tilendtist, bæði í orði og verki.

Eptir dauda Ömmu sinnar, sál-
 ugu Stiftamtmanns Frúar Sigríðar
 Magnúsdóttur Stephensen haust-
 id 1807, fann sálugi Amtmadurinn

Gaddir vorrar elskendu Grúar, þá sjálfur
 Eckill og einstæðingur orðinn, henta,
 sér til yndis og aðstodar að taka þessa
 sína hjartkjæru dóttur heim til sín apt.
 ur 1808, jafnframt til frekari umsjón-
 ar, mentunar og æfingar við búskól,
 landbúnað og innivinnu, enn hann þar-
 eptir fyrir hana gjerdi sér von um í
 Víðey hjá Alfa Hennar, sem nýp frá-
 danda Grúar sinnaðar vörbugaðist svo af-
 sorg og sjúkdómi, að hann framar sinnti
 litlu afskiptum á búi sínu í hans læs-
 burða aldurdomi. Undir Godursfús-
 egiun umsjón og leiðsögu hans síðari,
 lengi og vel æfðu, ferdugu og jafn góð-
 frægu Grúar, Guðrúnar Oddsdótt-
 ur, nú aptur giptrar Eýslumanni
 Þórði Sveinbjarnarsyni — sem og
 glect henni í godrar meður stad í öllu —
 varð vor nú sárt saknada Grú Sigríð-
 ur Stephánsdóttir, sem af Skapar-
 ans gödgiðni sjálf var svo ríkuglega

útbúln med einhverjum þeim bestu nátt-
 úru-gáfum og hjartalagi, á gjafvarta
 aldri fá gvennfostur, sem þá var tal-
 inn einhverr hinn ágjætasli á voru
 landi, þegar Hún þann 21ta Júní
 1819 var gefin af elskads Godurs hendi
 í hjónaband med Hennar frænda og nú
 eptirþeyanda Ektamaka, núverandi
 Vice. Justitz. Sekretéra í þeim konung-
 lega Landsyfirrétti Olafi Stephen-
 sen Drs. Magnúsa; varð þeirra sam-
 búið allt til dauða vörrar nú fáludu
 Grúar, óbreytt einhver hin ástríkasta,
 sem finnaft má, jafnt að beggja hálfu.

Þeirra hjónafæng bleffadi Forsjón-
 in med 4 börnum, hverra 2 eru látin,
 nefnil: Sveinbarn, sem 1821 strax
 deydi við svo harða fæðingu þann 15da
 Dec., að lif Meðurinnar naumlega
 varð frelsad, sem þó tókst med aðstod
 Guds, við sérlegu viðburði Mágs Hef.

ar, Land-physici Jóns Þorsteins-
sonar og brúkun Fæðingar-tángar, þó
sú harða fæðing olli Henni heilsufilla-
unar *) — og Dóttir skírd Martha
María, eptir Móður Hennar; fædd-
ist sú 12ta Okt. 1824, en deydi í Víð-
eyri 16da Sept. 1826 og er hennar
Grafinningu að lesa í Klaustrur-
pósti fyrir 1826 á bls. 164, svolát-
andi: **). Eptirlifandi fylgja nú tvær

*) Sá Sveinn var-jardabur með þessari-Grafskrift:
Felur, hér, gröf, hjá Föður-Systur,
Ónefndann, Son.

OLAFS. STEPHENSEN,
(Candidati Juris)

Fæddann, og, dáiinn, 15da Dec. 1821.

Leit varla víð jörð, áður líkhami böndum,
Fleygdi frelsud Sál; flýtti för heim,
Er hún sak algjörð í Alföðurs höndum,
Engla nemur mál, Engill með þeim.

Þá Minningu setti Afinn
M. Stephensen Dr.

**) Haust-litja, spratt, á Hólmi, Innra
Fögur, sýnum, frábær, að, edli.

Dætur Lífi sinnar bestu og dygdaríkustu
Móður til þess síðasta legstadar, sam-
harmandi þeirra sorgmædda Födur,
náúngum og vinum vora allra sameg-
inlegann misstr, nefnir. Gudrún, heit.

MARTHA, MARIA, STEPHENSEN.

(Þann. 12ta, Októbr. 1824.)

Vard. sú gróðursett, ad. Videyar, Klaustrí.

(1825)

A. Hana, blés. þer. andi, Drottins.

Visnadi. því. upp. á. Vori. lífsins.

Fékk. Vetrar. værd.

(Þann. 16da. Septembris. 1826.)

Svo. veglegri. birtist.

Að. endurlífgunar. Al. heims. Vori.

Syrgja. Foreldrar. sakna. Frændur.

Svo. vonar-fullrar. og. vænnar. Lilju.

Huggast. um. skammt. ad. Henner. fundum

Allt líf jarðar um-mindunar bíður,

Ormafjöld, sem þungt um duptid skíður

Fleyg að vori hefur sig í hæð.

Fölnada þó fold hér Lilju geymi,

Fegri Hún í sælla blómstrar heimi,

Þífar líf og lausn af innstu æð.

Svo minntist

kjarrar Sonar-dóttur Afinn

M. Stephensen Dr.

in, sinnar af dád og gvenndygðum svo
 góðfrægu Dmnu Conferenceráðinnu
 Grú Gudrúnar, nafni, fædd 16da
 Okt. 1820 og Sigríður, eptir sinni
 sál. góðu Godursystur, sem deydi 19da
 Aug. 1805; er hín unga fædd 22ann
 Maji 1823. Öll þeirra 4 börn fædd-
 ust að Innrahólmi, hvar Foreldrar
 þeirra reistu bú vorið 1819, en flutt-
 ust síðan búferlum síður á tvo þridju
 parta Víðeyar 1825, hvar uppáfall-
 andi mikil óáran og vetrar-hardindi,
 þetta og fylgjandi ár, fældu mikid af
 þeirra bústofni, sem margra, en sú
 meguna 1825 og þareptir víða um land
 vort geysandi sótt með andarteppu
 hósta, sem lagt hefir hér svo margt
 manna á öllum aldri í gröfina, yfir-
 féll vora sál. Grú, með mestu brjóst-
 þýngslum og varanlegri hæfi upp það-
 an, sárum verkjum um brjóst, bak og
 stidur, vld hverja sjúkdóma síðan völd.

oft blandast hafa arfgeing Jétsýki ept-
 ir Hennar sáluga Godur, tíðateppa og
 óregluleg umrás blóðsins, sem sótti
 uppreptir, við hverju öllu strax og stí-
 felst var af manni Hennar leitad allr-
 ar mögulegrar Læknis-hjálpur, í hver-
 jum tilgáangi Hún lifa á nærstíðnu
 Sumri dvaldi um hálfsmánadar tíma
 hjá Mági sínum í Nesi; en þessi megni
 sjúkdómur lét við allar gjörðar tilraun-
 ir alls ekkert undan, eða hóstiun, held-
 ur snérist upp í skjæðustu brjóstveiki,
 sem lagdi vora sál. Grú, við og við í
 rúmið og nú stöðugt frá haustnóttum,
 uns hold Hennar tærðist upp, kraptar
 og fjör smámsaman þverrudu undir
 sárustu þjáningum og lífið hjálft, þann
 2ann Nóvembr. nærstíðna um nónbil
 lofsins flóknaði út, sem ljós í fadmi
 Hennar heittelskada Eftamanns, sem
 þvínær, aldrei skildi við Hana, heldur
 leitadi Henni, á allann upphentjanlega-

ann hátt mögulegustu aðhjúfrunar og
 svunur nótt og dag, í návist Tengda-
 foreldra og þeirrar þjónnstustúlku sinn-
 ar, sem Henni stöðugt með sérlegustu
 nágvænni í öllu hjúkradi, hver nú öll,
 ásamt Fósturbörnum og hjóum, sam-
 fyrnja Hennar Ektamanni, missir
 dygdaríkustu Konu, Dóttur, Fóstur. og
 Húss. móður, en eptirlátur tvær Dætt-
 ur, þeim óbætanlegann Móður. missir
 þeirra, á þeim barnsaldri, sem þau eñ
 ecki máttu móður. líkna sakna.

Frú Sigríður Stephánsdótt-
 ir Stephensen er nú samt lídin; að
 budi þess Alvalda og vilja gjæðskurifr-
 ar Forðónar, er Hennar nú eillflega
 sæli andi, heim aptur farinn til þess
 Guds, sem gaf hann, öð til unadsemd-
 ar og heilla um hrid, til stundar dval-
 ar á jardríki. Hún er dáiñ, nefnilega
 Hennar forgengilega — edur líkaminn —

er skilinn frá Hennar ódaudlega anda, til
ad verda dýpt jardar ad nýu, hvarðan hañ
fom; en Hennar dýgda og gvennfosta,
Hennar frábæra atgjörfis, náttúrugáfna
og gjæðsku minning deyir aldrei og hún
skal nú fyrir ofð endurreyfa, þessarar
Merkskonn yfirburdi yfir meiri fjöldañ
af Henni samtíða Konum.

Alf Skaparans mildu hendi, hafði
Hún þegid dáfríðann og yndislegann,
réttvarinn líkama; Hún var með hærri
konum á vort, enn þó líma nett og allt
í yfrid föggu skopulagi. Augun bláleit,
medalsör, skarpleg, blíðleg, spílandi,
sambodid Hennar innra manni og sálar-
gásum. Andlitsfall fríngluleitt, hjart,
med föggu kinnarósum, uns þessar í
næstlidið 2 ár, tóku ad fólga nokkud. Allt
var í fríðleikans formi lagad, en andlit
id munn- og nasa-nett, þykkleitt; hendur
og allur líkamans vortur nettur, því sag.

ra útliti samibodinn; hárid ljósleitt nock-
 und; allt baud af sér inntakandi þocka og
 blíðu. Sálir flugstörp, spílandi gásum
 og greind gjædd, með skarpyvitrum, netts-
 um, spaugsomnum og jafnan gladværum
 tinnföllum, lögnd til að gledja Henni ná-
 læga og skémta þeim; á stundum báru
 þau þeim af sneidanda skopi, en ætíð í
 furteyfasta orðalagi. Málsærid skírt,
 mjúkt, ástúðlegt; röddin, til seinustu
 tveggja árunna, þá hæfin tók fyrir Henn-
 ar myndislegu róma, brein, skjær, hvefl
 og frammyfir flestar konur hér á landi,
 snjöll, há, lídug og frábær til saungs.
 Umgengni við alla, háa og lága, mann-
 fjærleg, blíð, góðsamleg, en undireins
 einardleg. frí og djörf og skémtandi; við
 hjá brein og bein, einlægni og velunnun
 blöndud við yfirbodunar hógværd og
 alþorugéfní, sem þarbjá lét í ljósi rögg-
 semnd að halda hverjum til skylduverka og
 afúð í, að laga undirgefínna bresti, með

skynfemd og góðfemd; æfa, menta og
 venja þá til starfssemi og forsjálni og
 þeirra dygda, sem heita sínum dýrkenda
 um heill og ástfæld. Í hveru hóp maña,
 sem Hún kom, var Henni fagnad með
 allra vörðingu og ánægju; hin stóð ó-
 breytt, en þessi breyttist í sorg við Henn-
 ar bana-bed. Gæðslag Hennar var samt
 skjóthlyndt, hvað þó greind og stilling opt-
 ast tempradi. Hjartad eitthvert hid
 besta konum gæfid, fullt af vörðingu og
 þáklátsemi við guddómlega Forsjón og
 stjórn, bæði á Hennar blíðu og stríðu
 lífshjörum; fullt trúar og Gud-rækní,
 og vörðingar fyrir skylduverkum, fyrir
 dygdinni, fyrir sérhverju góðu, loflegu,
 fidsömu og uppbyggilegu; fullt af man-
 skjærleika, litillætti, ástúd, góðvild og med-
 anniskun við alla, einum hágstadda og
 nauðlídandi; af orlætti og áhyggju, að
 bæta úr svo margra neyð og báginðum,
 sem efni Henni leyfdu; af óslitanlegri

trygd, trúfesti, þacklátssemi og ættræfni
 við vandamenn, vini og velgjörara; af-
 trausti til Guds og þolinmædi, sem ekkí
 lét eitt einasta mögslunar. eda óánægju
 ord yfir þjörnum sínum falla í öllum Heñ-
 ar laungu og sáru þjáningum, heldur fol-
 sig með öruggu trúnadartrausti á vald
 Guds miskun og fódurlega vilja og beid-
 svo rósom sinnar andláts stundar. Sjálf
 var Hún hyggin, upplýst og þrúðilega
 mentud til munns og handa og með allri
 sinni rausn og góðvild, kona drífandi, for-
 sjál, sparsom, þrífri og hagnýtin á búi;
 héldt allri vinnu vel fram, innanhúss
 handvöðnum og margvíslegum vefnadi,
 en mentadi fúslega í því og saumum,
 góðri matar. meðferd og vandadri mat-
 reidslu, mörög. hjú sín, sem öll hlýddu
 Henni með andsveipni, vördu Hana og
 elskudu, sem bestu Móður; enda var
 Hún þeim sjálf í öllu dygda og dagnad.

ar, ydni og sparsemdar, trúræfni og fíð-
semdar, fegur fyrtrínd.

Þó hér sé nú einúngis Hennar frá-
bæru gvennfosta gétid, því annad hæf-
ir ekki við Heidurs minningar, væntir
samt engi frammar á jarðrífti að sína al-
gjört fullkomlegleikans eptirðæmi á med-
al breiðra dandlegra manna, en hverr,
sem af færstum breiðleikans áleittunum
lætur sigrast og hverjum best tekst hans
ástríðu að yfirbuga, en hvar flestir lofs-
verdir kostir yfirgnæfa, verðskuldar ept-
irlífendra sökud og Heidurs minngu.
Þessi bera Grú Sigríði Stephensen
med því meira rétti, sem Hún var síns
elskada Ektamanns, Födur, Tengdæfor-
eldra, sinna barna, Fósturbarna og Ná-
unga frábærust unan. Med Henni féll
og hvarf þeirra besta máttarsted, yndi
og Hennar ættmanna gleði, því — Hún
var Mañi sínum jafnan hin blíðasta og

eptirlátasta Kona í öllu til Síðar and-
 láts stundar; hans vilji var ætíð Heðar
 eins og Hennar hans. Hún vildi hon-
 um allt til heidurs og þóckunnar vinna,
 svo leynt sem ljóst, jafnt í heima- og
 framandi manna vidurvíst, í verki, vid-
 móti og ordum; Foreldrum sínum eins,
 en Bornum sínum og Fóstur-börnum
 var Hún sannköllud besta Móðir; Vett-
 manna man og athvarf naudstaddra;
 Í stuttu máli: Hún komst í dygdarlíki
 öllu hvað nærst því víðfræga Fodurs-
 Dinnu nafni, sem Hún sjálf bar; því
 með Henni deydi ættar Hennar frábært
 Övennval; samt deyr aldrei Hennar
 Dygda-minning, né fá saði ordstír:
 að Hún var ættfjardar síðar og Vættar
 sómi. Vid Hennar andlát leid hédan
 á burt ein af þeim gofugustu Sálum,
 sem bygdu íslendstítt Konu-brjóst vorra
 daga, í hönd Heðar mildasta Gíafara.

A Líf- listu sálugu Frúar Sigríðar
Stephensen, var festur Ein-skjoldur
og á hann stágin þessi

Graf-minning:

Blundar. hér. vart. í. bedi, grafar.
Frábært. Qvenhval. Frúa Prýdin.
SIGRIDUR. STEPHANSDOTTIR.
STEPHENSEN.

Ekta-Frú. Vice- Jústíts - Sekretéra.
OLAFS. STEPHENSENS.

Honum. gipt. xxi. Júnii. MDCCCXIX.

Fædd. xxx. Aug. MDCCCXII.

Örend. ii Nóvembris. MDCCCXXVII.

Fjögra. Barna. matust. Módir.

MÓDIR. aumum. Síns. Maka. yndi.

Af. gáfna. snild. gædsku. dygdum.

Trygd. lofsæl. og trúar-rækni.

Ættar. Hjúa. og. allra. gleði.

Hjartkjar Dóttir! *Himins besta gjöf!*

Þinn um legstad lengi tár mun flóa,

Lofstýr fagur þína um minning' gróa,

Þú und troga þína stutta töf,

Engill kómstu, Engill qvaddir jörð!
 Huggast Ekill, Börn og beygdur
 Fadur,
 Bygd í hada senn þjer fögnum gladir,
 Þar samtaka sýngjum þakkargjörð.
 Hjörtkjærri og sárt saknadri
 Tengdadóttur setti
 MAGNÚS STEPHENSEN Dr.

Þessi Grafminning er nú bráðum
 vantaleg með gylltu Petri á svörtu
 Spjaldi, undir skjærugleri og í gylltri
 umgjörð, ætluð til að festast upp í Vid-
 eyar kirkju; en síðan um þammi úthogg-
 vinnu Legstein með nokkud styttrum Graf-
 minninga Petrum beggja þeirra burtsofn-
 udu Mædgu, Frú Siarídar Stepháns-
 dóttur og Mörthu Dóttur Hennar, til að
 leggjast yfir Leiði þeirra í Videyar Kirk-
 jugardi.



Adur enn lífid var lú Bidevar
Stofu úthafid og borid í Kirkjuna, géð Þró-
fasturinn í Rángár Þingi, Herra Helgi
Thordarsen, frammi að Vík - listunni,
eptir það 3 fyrstu versin í Salmabókarrinnar
No. 220 vóru á undan spildu á Orgel og
héldu við hana eptirfylgjandi snjalla

K a d u:

Hærstöyrdu Tilheyrndur!

Það var Vinur, trúfastur og ástríkur, hver-
jum eg unnti líft og sjálfum mér, sem kvaddi
mig hingat af fjárlögum stad, smátt í þeirri
trú, að eg, ígégnum fjærleikans og vináttunnar
tilfinningu, gæti leidd einhver huggunarinnar orð
inn í það hrellda hjarta, gæti létt nokkud þeirri
þúngu byrði með því, að taka uppá mig nokk-
urn part af henni — og vissulega var það eng-
um þýldara, vissulega þal enginn gjöra það með
betra géði — Eg flýtta mér frá einni Afstoin-
ar grof*), er nú héc staddur við aðra og sinn nú

*) s: Síns útfadda Sonar Gudmunnar.

Þúnglega til allra vanqvæða þeirra minna þarma, sem ekki eru enn grónir og sem svo stórum! yfast við það djúpa sár, sem hæft hefir einn minn besta Vin, við það tjón, sem einnig hefir snortid mig í burtfællun minnar ástfjærustu Tengdashystur, sálugu Brúar Sigríðar Stephensen. Eg fæ ekki dulid minn velfleika; ángurvær tilfinning dregur mig, Hærstöyrdu! til þeirrar sorgar, sem másté er í þessu Samqvæmi midur samandi, en þó vil eg ekki leitast við að sýnast annar eun eg er; því Þeirférid segir ekki við smidinni, sem gjörði það: því gjörðir þú mig svo?

O! þar dauðans hugleiðingar! hverfu ala varlegar eru þar ellum þenkjandi? sálin dvelur við þar með sorg. Ad sjá einn degn, ad vera kalladur til ad fylgja einum til grasar, er másté það hátíðlegasta, það alvarlegasta augnablik í mannlegu lífi. Þeir lifendu sjá þar sín forlög, sjá þar endir sinuar hêrvistar; von og ótti skiptast um í þeirra hjertum, því enginn þeckir það land, sem liggur hinummeginn grasarinnar. Allir þántar eru renfandi, uns manni

med barnlegri sorg lúkast að finna Födurinn & himnum; Þá sár hjartað fyrst sanna fró við þann þánka, sem endar alla aðra þánka, sem yfirgnæfandi í fræpti og lífi hertekur svo alla mannsins veru, að hann grátandi varpar sér í hans fadn; Þar finnur hann fyrst hvílb sálu sinni, umvasinn fjærleitans vebendum. O hvad eg vilði dvelja við þenna þánka og ekki þurfa á þessu stundarkorni að minnast jarðarinnar og hennar mótlætínga! En — eg sje hér syri mér Rístu þá, er geymir helgann dóm framlíðinnar Systur; eg þekkti Hana á upprennanda aldurs fleidi svo sagra, sem rófina, saklausu, sem úngbarnid, útbúna af Skaparannum með framúrskarandi gáfum, svo það munu allir segja, sem Hana þektu, að vart mundi hjá annari konu fremur hafa sameinast sálar og lífhams yfirburdir; auk þessa geyndi Hún eitt hvert hið besta hjarta, sem engann gat aum-ann vitad; Hún ofrædi með þessu pundi; aldrei leit eg Hana gládari, enn þegar Hún hafði, sem opt var, viðhjálpad einhverjum aumstöddum. Góstrífin var Hún, sem Fadur Hennar; Hún var Húsmóðir hin besta, hvad allt Henn-

ar fólk áfamt mér skal sanna með verðugum
 harmi, með þeim orðstýr, sem senginn af þeim,
 er daglega umgengust Hana, ekki gétur álíkt
 ógrundadur. Barna sinna besta Móðir, sem fór
 meðalveginn í afhaldinn og midati það við
 þeirra sennu heillir, aðfinningafem á réttum
 stað og tíma með öllum Móður-hjartans edla
 tilfinningum. Mann sinn gat engin Kona frem-
 ur elst að einu Hún. Þetta er stutt, en eg veit
 ekki betur enu senn lýsing hinnar Sölu; allt
 þetta varð samtaka til að miunda eina þá bestu
 og fullkomnu konu; í telu þessa Lands fyrri-
 taks qvenna hefur Hún orðid einhver hin ypp-
 arsta, ef aldur og reynsla hefur náð að leida
 Hennar miklu fyrirtaks gáfur til þess fullkordins
 þrosta, sem engum dauðlegum veitist ódruvísi,
 enn ígégnum stríð og baráttu og ýmisleg at-
 vik þessa lífs. En — Hún deydi á líffins seg-
 ursta aldurs þreidi — o þann sorglega viðburð! —
 að svo algjörð ætlu-ár ekki stýldu fá að sjá ell-
 innar uppstéru-tíma! að sá vongóði elskinnar qvöld-
 rodi stýldi ekki fá að þrýða þann dag, hvers
 morgun-roði var svo ósegjanlega fagur! O!
 hvernig stýldi oss vera til gæds, þegar vér þann-

ig sjóum þann líðun, sem áður gekk við hlið vora um líffins veg með svo fríðu yfirbragði! sem í sálar og líkhamis úngdóms fjöri sýndust álengdar boda lánga æfi! sem umfríngdir af vinum, með saklausri úngdóms fró í hjarta sínu, hverfi krepptur af ára-sjolda, frem né hugarförgum, vörðist álíkur eifinni, sem uppsprettur á vatnabæðum! O! hvernig stýldum vér géta minnst á þenna dauda, sem þannig adber í lífsins bestu árum, án þess ad láta ofs til hjarta ganga það óttalega veldi, með hverju daudinn færir jafnar-búana, án þess ad láta ofs hugfast, ad jafnvel hinn fullkomnasti, gladaði og sálaði maður þó er mola!

Þíft er þetta sorglegt, jafnvel fyrri þann, sem álengdar horfir á þetta; en— miklu sorglegra má það samt verða fyrri þann, sem misti sinn fjæraða vin, sem hann! hafði kosið sér til samfylgdar um líffins veg og um hvers góðu eiginlegleika hverr dagurinn, svo ad segja, var honum nýr vottur; hvers elsta sýndist því innilegri og fastari, sem lengur var samanbúið. O! þér, minn Bródir! hverr víð afmála þú.

ær þarma? enginn gétur þeim nærri nema sá,
 sem réttilega þeckir Þvar hjartans trygd og þá
 innilegu elstu, sem Þér ætíð báruð til hinnar
 Sálugu. Mér atti að vera það kunnugt og
 því kunnugra, sem mér er það, því síður hefi
 eg hjarta til að lýsa þeirri sorg, sem ekki fær
 dulist, því sú hend er feld ordin, sem áður
 svo mjúflega studdi Þdur á veginum; þær var-
 ir bláar, sem svo optlega opnudust til að veita
 Þdur ánægju og yndi, til að draga úr líffins
 aðfasti og gefa nýhann dug ángurbitnu hjarta.
 O! Þvar sorg er náttúrleg og hverr, sem þeck-
 ir sitt egid hjarta, vill dirfast að lasta hana?
 Þvar tár eru hjartans mál, þau vitna fyrri
 Gudi, hjartnanna ransakara, að Þér elstudd
 Hana, sem nú er stílin við Þdur til að ganga
 inn í Herrans fegnud. En — vér megum þó
 ekki syrgja svo, að vér föstum burt vorum
 þrugga móði, hvort mífal laun mun sdi-
 ast; því það eru heilög sannindi: að vér þurf-
 um allir á stöðuglyndi að halda. Líffins
 atvif eru svo mörk, sem liggja til ama veikis og
 tilfinningarsömu hjarta, að sérhverr verður að
 funda eptir stöðuglyndi, verður fappfösta að

þessa sinn kross með trú og sonarlegu trausti á
 þeim, sem á lagði og minnast þess: að í gegn-
 um neyd og hörmúngar ber oss inn að
 ganga í Guds ríki; að meðan sjálf í Guds
 hendi er meðal til vorra sennu heilla, þegar vér
 tekum henni með von til hans, sem engum mun
 uppáleggja þýngri byrði, enn hann far borid.
 O! minn fjari Bróðir! Fastid ekki í burtu
 Ydar þrugga móði! vér erum allir í heim-
 inn bornir með þeim Fílmála, að vér ekki skul-
 um einungis sjá góða daga, þeir vöndu—
 er vér svo föllum — vöru þar settir ásamt.
 En — Gud lætur alla hluti hnægjast til
 góðs þeim, er hann elskar. Það vörðist og
 ekki lítil upperfan til huggunar fyrir Ydur, að
 þér í sambúðum við Ydar sáluga Eftamaka,
 brenntud eins og besta manni hæfir; Hennar á-
 nægja og yndi var Ydar; Þér vörðtud jafnan
 Hennar tillegur og í Ydar hjarta var Henni
 ætíð búid athvarf; Þér elsttud Hana, eins og
 Jesús Kristur elskadi Eðinudinn. Þessi
 meðvitund, hversu er hún Ydur dýrmat nú á
 Fílmadarins sorgar-tíma! á það ekki hér við:
 að þegar vort hjarta fordæmir oss ekki,

þá höfum vér fríð? Þannig er það mín trú, að þvílíkur fríður, þvílík meðvitund megí annað fastíð, eins og huggari hér að ofan, tala til Yðar og jafnvel í gegnum sorgarinnar sárustu tilfinningu gæja hjartanu tregandi enn þó blíða ró, gæja því djörfúng til að ganga inn fyrir Gud í bæn og sonarlegri trú til hans, sem hefir valíð saklaust og dygðaríkt hjarta til að vera túlk sinna náðaríku fyrirheita. O! sá heilagi Andi, sendur af Gudi ellum óspilltum sálum, er það, sem ber vitnisburð með vorum anda, að vér séum Guds börn og þurfum ekki að kvíða. Yður má einnig vera stór-huggunar-grein: að Yðar Elsfæða eptirlét Yður sína ógleymanlegu mind á tveimur elstuverðum börnum, hverra góður Faðir Þér erud og Henni var daudinn þeim mun bærilegri, sem Hún deyði með því fulltrausti, að þeim hefði ekki gétad hlotnast betri Faðir; þau sakna, þau gráta hin smáu og Gud heyrir andvarpanir þess unga, saklausa hjarta. Hann, sem er föður-leysingjanna Faðir, fær ekki gleymt móðurleysingjunum. Framvegis megum vér ekki syrgja eins og þeir, er enga von hafa. Náttúr.

an sjálf finnur þann viðhjód fyrir dauða og eyðileggingu, sem hamlar henni ósjálfráðt frá því að vera án vonar um annað komanda sælla ástand. Sú rausti þrumar í voru hjarta, sem engin efasemd með öllu fær niðurbaggad, sem að vísu í sorgarinnar ófældi sýnist þagna, en tekur sig upp aftur með himneskum frapti. Hún prédikar: að vegurinn til líffins gáangi gegnum grafarinnar dyr. Trúarbrögðin staðfesta þessa vora von, því vér egum þann Medalgángara milli Guds og vor, sem og ódauðlegleikann leiddi í ljós, sem grafarinnar rambygda port hefir í sundurbrotid og fullvissad um eptirkomanda líf; að gresin er engannveginn sá síðasti stadur, heldur flúlu allir þadan gánga til æðri vistarveru; að dauðann sé að álíta, sem svefn, af hverjum maðurinn vakna muni til eilífs fagnadar og — hvað meira er — vér munum sjá aftur vora ástvini. Hugsid, sártharmandi Minur! til þess tímans, þá Þúar Burtsofnada, á því fagra ódauðlegleikans landi, mun koma Þúur á móti með glöðu bragdi út af þeim fegnudi, að þar muni framar enginn flílnadur flé; þángað til verdid þér að bíða með trú og

von; en þá mun Yður og verða auglýst, hvers
vegna þessi ráðstafan var göð. Eg mun sjá
yður aptur, yðar hjarta mun sagna og
þenna sögnud skal eginn af yður taka.
Það band, sem sameinadi Yður, var of hei-
lagt til þess, að það gjæti brostid við nokkra
gref; ofhreinn og edla var hjærleikans blóssi í
Yðar hjarta til þess, að daudinn fengi hann
flect; ofhá er hugstotsins gétgáta um annað
aðra og sælla til þess, að hún fýlbi reynast
draumur. Ne! — vér skulum sjá aptur vink
vora. Vináttan sjálf, sem samtengdi oss þeim
hér í lífinu, er þantur uppá annað og betra líf,
hvar hún gæti viðhaldist bröfub um allar
eillíðir.

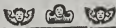
O! vér skulum því huggast láta! að vísu
er ókunnur og mirkur vegurinn í gégnuð dauðs
ans jarðhús; nóttin hylur það sinni þykku bláu
og rotnanin eifir þar í dauðans óttalegu þögn.
Svo sýnist þeim, er lifa, en hinar dáu njóta
þar friðar og gresin er þeim vegur til líffins.
Hugsum því um þá: þeir eru salir; engin
jarðarinnar ángist nær til þeirra lengur; hvað

erum vér ad sýrgja? vor egin forlög? elskum
vora vini meira enn oss sjálfa; hindrum eðli
þeirra frið með vorum harmi; gétum vér ver-
ið svo hardhjartadír að ólfa þess, að hjarta,
sem er gagnstekid af eilífðarinnar friði, skuli apt-
ur stonja undir tímans plágum? Að það
auga, sem er blíð að sjá Alfóðurs býrd, skuli
þurfa á ný að fella tár yfir líffins sorgum? Að
sá, sem af Dómarans hendi hefir meðtekið sig-
ur-fransinn, skuli á ný þurfa að ganga úti lífs-
ins, þessa forgengilega lífs, mæðusemu baráttu?

Þú, mín ástkjæra Tengda, systir! Þín-
ar dygdir og afbragðs náttúru, gáfur skulu mér
ætíð minnisstæðar, en þó eðli síður minnisstæð,
Þín elsta til mín og minna; sú ánægja, sem
eg ætíð naut af Þinni nærveru og sú trygd,
með hverri Þú reyndist besta Systir annarar
sjarlægðar, sem sú blíða Forsjón setti mér við
hend; allt þetta gjörir mér Minningu Þína
ógleymanlega. Æ! að Þú þyldir svo fljótt
hverfa þeim, sem elskudu þig og vyrdu! En—
eg vil eðli misunnna þér Þína sæla friðar; eg
vil þuggast láta við þá von, að eg einnig sitti

sinn fái að sjá þig aftur! Ó! þú dýrmata
 von, nidurstíg nú af hæðum í hjörtu Hennar
 harmandi Eltammans, ástríku Tengda, förs-
 eldra, Barna, Systkynna og Vina, hverra
 allra augasteinn Hún var, hugga þá með þinni
 himnesku málsmíð! Því hvað er það á jörðu,
 sem líkja megi við þig? Þú ert sú, sem lýsir
 ofs í efans náttur-mirkri eins og einhver him-
 insins fjærasta stjarna! Þú ert sú, sem upp-
 ljómar það seinasta augna-rád hins dehanda,
 með neista hins eilífa ljóssins! Þú, himins-
 ins besta gjof á vorri Vílagríms ferð! yfirgef
 þú ofs aldrei! Með hughreyfandi von í vor-
 um hjörtum stulum vér þá aðfíljast. Ó! hún
 fylgi ofs hédan! hún fylgi ofs, þegar Ástvinir
 vorir með sínum tárnum, með sínu síðasta handa-
 bandi svo sem innvígja ofs til dauðans náttur!
 Ó vor Guð! enginn af ofs vill ganga í dóm
 við þig; vér viljum því ecki sorgja
 eins og þeir, sem enga von hafa.

A m e n !



Ad endadri þessari Ræðu var Lífid úr-
borid í Kirkjuna og á meðan fúngin
þau 2 seinustu vers af fyrrgreindum Sálmi
No. 220, hvar eptir Dómkirkju, Prest-
urinn Hra. Consistorial Assessor Gunn-
laugur Oddsson fyrir Altarinu héldu
eptirfylgjandi snorra Ræðu nálægt Líf-
lístunni:

I Jesú Nafni!

Það er eitthvert hið alvarlegasta og hátíðleg-
asta augnablik á þessari vorri vegferð, nær vér
fylgjum andvana leifum vorra ástvina til þeirra
síðasta hvíldarstadar! Tregi inntekur vort brjóst,
og í gégnum tára-ský storum vér á þar sjalir,
sem geyma það, er jörðunni tilheyrir af vorum
sártþreidu framlidnu. — O! en vor andi lýptir
fér einnig með inndælu hugbodi til annars heims,
hvar hann vonar að fá og hvar vorir söfnudu
ástvinir fengið hafa eilífann bústað. Nær
þressandi mirkur umkringir þá opnu graf —

nær margbreytt tilfelli og viðburðir í veröldu
lída framhjá oss, sem bradsfara stj og hennar
óefta segurd sveipast í þöfu — nær sú, ellum
ógurlega forrotna bendir niður í það dymma
herberzi og með þrumandi raustu minnir oss á,
ad þar stulum vér ad jörðu verða — o! þá
hverfa aptur þau mirkur, er ógnudu oss; þá
leyptrar á ný huggunar-ríft ljós fyrir vorum
augum; já, blíðlega nálægir þin frístilega trú
sig oss, sem hýrleit móðir sínum harmþrúngnu
börnum og hennar hugsvalandi hellaga rédd læ-
ur sagurlega fyrir vörum eyrum, segjandi:
yðar vinir lifa! þeir fóru vístferlum til bet-
ra heims! þar hætta þeir ekki ad minnast
yðar og ad elsta yður! — og þar — hinum
meginn við þau dymmu nætur-mirkur, er
adskilja tíma og eilífd, sem nú adskilja yð-
ur og þá, mun yður uppreнна og um ei-
lífd ljóma bjartur og gledilegur samfunda-
dagur! Já, þær og huggunarríkur er sá þánki,
ad vorir framlidnu vinir minnast vor og elsti
oss. Til kynnu ad vísu þeir ad vera, er spyr-
ja: Hvernig gétur sá þánki verið monnum þær
og huggunar-ríkur, sem er svo óljós? Hvernig

géta þeir gladdst við það, sem þeir ekki géta gert sér neina víska hugmind um og hvað að eins í mindunar frapturinn flapar með hýmum, undarlegum mindum, er líða fram hjá þeim, án þess þeir gæti fest þánka sinn við nokkra á medal þeirra? Hver er sár um að lypta upp því þunga forjaldi, er aðflitur tímann og eilífðina? Hvert er það auga, er flýgnst gétur um í því landi, á hvers nánasta tafmarki græfin er eða leiddi stendur, sem forgengið gleikans ógurlegi bautasteinn? og — hver er þaðan kominn, sem flíri oss frá hegum og ástandi hinna framlidnu? Já, vér megum að vísu vidurfénna; að þetta sé hulid fyrir vorum augum og að þau séu of fljóttflýgn til að gæta eygt og því síður flóðað það, sem hinsvegar er þeim óvissu, micleum, er umkréngja grafir hinna framlidnu og að það dæpra ljós, er vorar tilgátur á stundum sveifja, sé áþekkt eldingar leyptri um midnætur fléid, sem að eins þregdur fyrir og ollir þess, að micleursins gæfir meir eptir enn áður.

O! þér, elstudu Framlidnu! flýdu þá einn úngis þóðr leidi í grend við oss standa, sem minna

isvardar um, að þér hafið á meðal vor búid?
 Eftirði að eins yðar minning hjá oss lifa og
 yðar blíða ímind á stundum svífa fyrir vorum
 augum? Er þetta þá allt það, er vér í tilliti
 til yðar vogum að vænta, megum vona? Var
 það fлека og vongóða bros, er á dauðastunds-
 unni sýndi sig í yðar brestandi augum, að eins
 ennar endilögðu tilveru, ennar þverrudu vináttu
 síðasta qvedja? Eða, féll það að eins í vort
 sorglega hlutskipti, að harma yðar burtför, að
 gráta af sefnudi, að minnast yðar með tárum,
 án þess vér þyrðum vona, að þér einnig hrærd-
 ust af vorri sorg, að þér einnig gætud ímindad
 yður vor tár og metid þau, sem vinir? O!
 hversu hrellandi væri ekki sá þánki syri sérhvern
 þann, sem þeckir vináttunnar inndæla ágæti og
 sem hefir kénnt á, hversu þúngbært það er, að
 sviptast því hjarta, er elskadi hann af alúd! Nej!
 að sönnu er oss ekki leiddin kunnug, sem vorir
 framlidnu ástvínir fóru til heitinna heimkynna,
 ekki heldur höfum vér þeirra bústað augum litid
 né vitum hvar hann er; en — að þeir v. id-
 vari og yðji, að hin miklu- umskipti, sem vér
 köllum Dauda, ekki endileggi þeirra ædra edli,

heldur gjeri það háleitara og fullkomnara, — O! þetta vonum vér, þessa vogum vér að vanta af þeirri eilífu Gæðsku! En þýldum vér þá ekki jafnsframt dirfast að vona, að vorir látnu vinir einnig minnið vor og elski oss? Skýldum vér óttast fyrir, að þær hugmyndir, sem hér voru þeim yndislegar, líði þeim þar úr minni, eða það, sem hér var þeirra hjörtum dýrmætt, þýldi þeim þar þykja lítils umverdt? Skýldum vér meina, að fjærleikans blíðu tilfinningar, sem gjördu samvístirnar hér á jörðu yndislegar, sem eru partur æðri og háleitari tilveru, enn þeirrar, sem hérvístin gétur oss veitt, að þessar tilfinningar — segi eg — þýldu útdeya í daudanum? að vináttuunar heilögu bend þýldu að öllu flitna við grefina og hún að öllu leiti þilja tvö elskandi hjörtu? Ne! í eilífdinni varí enginn fegnudur, í himninum engin farsæld fyri þann góða, sem ekki mátti þenkja um sinn eptirlátna ástvin, sem yrði að gleyma því hjarta, hverju hans var svo nákvæmlega sameinad; sem svo trúlega tók þátt í hans sorg og gleði; sem svo manndómslega veitti honum fullthungi til að bera forlaganna óblíðu og sem fyrst knosadist við hans burtfer,

sem fyrst þá féð þad djúpa sár, er hér gat al-
 keti að fullu grósb. O! hvað fesar þá fremur
 þóra harma? hvað hughressir og endurífgar
 svo mseg ver sorgmæðu, sárt-þrejandi hjertu,
 sem sá þánti, sú von, að þeir göðu, sem elstudu
 of þér, einnig þá t, hvár þeir nú eru, minn-
 sti og þenki til vor med ástúðlegri viðgæmni?
 að viðstínnudorins sorglega stund eðli hafi svipt
 of þeirra hjærleika, þó hún svipti of þeirra
 þnilegu, ástínnlegu umgengni og atlotum? að
 vor fyrri vinntra mun þeim enn dýrmat vera,
 minni, sem heilagur, óútsleðvanlegur logi, lífa
 og viðbæra um alla elífo?

Þessum gledjandi þánta, þessari innælu
 von er nástýld sú mikla von og vissi, sem
 vor himnesti Fræðari og Frælsari gaf of el-
 um um, að ver á síðan mundum aptur sjá vora
 framliðnu, fullsælu frændur og vini. Hann,
 hværs ord eru Guds fræptur, til fálshjálpar
 öllum þeim, sem trúar; Hann, sem ávarpaði
 of alla med þessum himnestu huggunar ordum:
 Eg er upprísan og lífid, hvætt, sem á mig
 trúir, þá lífa, þótt hann deyri. Hann, á
 hvætt ver trúum, af hverjum ver fengsb þessum

ena segurstu náfnót og í hvers fótspor vör
 kappfostum að feta. Hann sagði til sinna
 Dæisveina: Eg skal sjá yður aftur og yðar
 hjórtu skulu fagna og enginn skal yðar
 fagnud frá yður taka. Með þessum ordum
 gétum einnig vör ávarpad hverjir aðra, þá
 vegirnir skilja hér á vegferð vorri! Þessi ord
 gétu þeir, sem hédan fara, vongóðir ítrekað fyr-
 ir þeim, sem harmandi eptirstanda. Já, vör
 munum aftur hlást og samfagna! Of ástúð-
 legt, ofheilagt væri það band, er samtengdi góð
 og gott eitt elskandi hjertu, til þess, að það
 skildi við grófina gjersamlega slitna! Of há-
 leitt væri það hugbóð um aðra hlutskipti, er
 gagnstæð hafði þeirra hjertu, til þess, að það
 verða skildi glepjandi draumur! Of rótfest og
 inndal er sú eptirlánga, hver ekki er á
 jarðrifi upprunnin og hverja ekkert á jörðu
 megnar að festa; sú laungun, hverrar ótta
 og eptirvæntinga tafmörk eru á því sjárlaga
 landi, hvar allt gott, sem hér aðstífst, aftur skal
 sameinast! O! um of upphafin yfir allt jarð-
 neft, of himneft væri þessi eptirlánga til þess
 að henni yrði ekki fullnægt! — já, vör munum

aptur sjáist og sameinast. Því sárari sem
 oss varð missir vorra vina, því ástfólgnari og
 dýmatari þeir voru vorum hjörtum, þess viss-
 ari, þess eruggari er vor von um, að þeirra
 og vor sambúd og sameining ecki muni um ei-
 lífd flitin verða; að sú ástúðlega vinsemd, er
 gjerdi vora samveru svo yndislega og lucku-
 sæla, einnig hér væri óbrigdul borgun ædra og
 og háleitara lífs, í hverju hún vidvara mundi
 án afláts um alla eilífd! O! sá er luckulegur,
 sem þessa von hefir og sem æ meir og meir á-
 stundar að gjera sig hennar verdugann! Er ecki
 vonin vor hollasti, optsynnis vor einasti hugg-
 ari á jarðríki? Er það ecki hún, sem alleina
 vidheldur og styrkir oss, nær allt það, af hver-
 ju vér hefðum notið og enn fremur væntum
 oss gleði og heilla, brátt og ossi oss krega? —
 En hver von kann að samlíkjast við þá von,
 að vorir framlidnu ástvinir minnisti vor og elski
 oss og að oss síðan audnast muni að ná þeirra
 fagnadatrífu samsundum.

Örðdir þessari miklu von, stendum vér hér,
 heidrada Sorgar Samkvæmi! reidubúnið að

ad leggja andvana líf þessrar vortar ástælu og elskuverdu Frúar í moldugt þaut móður vor allra. Ad Hún nú í himneskum segnudi, í for-
 klárudum sednum Foreldra, Frænda og Barna, minnist Ydar, allra sinna ástvina og enn elsti og muni elsta Ydur; ad Þér egid vissu von um aptur ad sjá Hana og samfagna med Henni, það er sá mikli, háleiti, gleðiríki þánki, sem, líkur fagurlegum Sendihöda frá óðaudlegleifans ríki, sviptir forgina sínum biturleika og med himneskum huggunar dropum blandar þann súra bifur, sem sá alvísa og gæðsuríka Forssón nú hefir Ydur flehtifullann borid! Þér vonid víst ecki, heidradu Vinir! eptir lofrædu af mínum munni yfir þessari sælu Framlidnu! Þau ták, sem allir Þér, sem þekktud Hennar morzu og ágatu mann-
 kosti, harmþrúgnir fellid vid Hennar burtfer, þau eru hin snjallasta lofræda; Hennar lossala Minning og eptirbreytnisverda eptirdæmi, er hinn segursti Minnisvardi! Já, hverr, sem lifdi, sem Hún og hvers hegðan og framferdi svo ljóslega taladi; hjá hverjum, eins og Henni, fundust sameinadar: óbifanleg ráðvendni og en segursta ráðsnilli, innileg vörðing fyrir trúar-

þrögdunum og óhvikul hlýðni við fíðprýðinnar
 og fíðastögmálsins boderð; hver, sem var svo
 elskuleg manneskja, svo ástúdleg Hússfrú, svo
 viðqvæmt elskandi Móðir; o! þótt þarf enga
 lofræðu, heidraði ekki, þó eg flytji Hennar lofs-
 tölur! Til allra þessara og fleiri hrósverðra
 dygða var hjá Henni grundvællurinn lagdur und-
 ir nákvæmri umsjón tignadra og þjóðræmdra
 Hefðings Hjóna, Alfa Hennar og Ömmu,
 hverrar góðsvæga nafn Hún bar, og Hennar al-
 mennt góðkunnu, nýlega harmdaudu Fædur-syst-
 ur; þar æfðust Hennar afbragðs gáfur í dygd-
 anna og guðrafinnar, í fíðprýðinnar og Vætt-
 gefgi Hennar og áqværdun samsvartandi mentun-
 ar skóla; þar blómstraði þessi vænlega rós og
 náði frábæru atgjörfi, er enn fremur jókst og lét
 sig í ljósi í húsum Hennar almennt heidraða Fæd-
 urs, hvern allir góðir Íslands Synir trega;
 þar nam Hún einnig sérílagi þar ævinnlegu
 listir, þá kunnáttu og snild, sem þrýddu Hana,
 bæði sem einhverja hina bestu Hússmóður og ena
 elskuverdustu Efta-Hússfrú og, sem jafnframt
 midudu til að stjórna sínu húsi með forsjálni og
 dugnadi; að ebla og frama húþeillir með hagsýni

og veð-fjansfu; að ávinna sér elstu og vörð-
 ingu hjúa, með blíðu og fyrirönnulegri, en þó
 hvervetna högværri röggsemi, samfara innilegri
 ástúð og otulu fylgi að gjera sambúðina með
 sínum heittelsfæða Ektamanni yndislega og hags-
 sældaríka. Allt þetta heppnadið vorri sár-
 þreidu sælu Frú með addáanlegri gæfu, eins
 og það, að allir, æðri og lægri stéttar, Wett-
 menu og vandalaufir, er þecktu Hana og um-
 gengust, unnu Henni hugástum, heidrudu Hana
 og vörðtu; það var heldur ekki að undra, því
 þar bjó mjög elstuverd sál í einhverjum hinum
 fegursta qvenn-líkama; því hjá Henni var sam-
 fara hofðinglegt viðmót og lítillæti; hjarta-
 gæðfa og ljúfslyndi; inntakandi glöðværd og
 yndisleg blíða. Sagur fór og orðrömur af
 rausn Hennar og hofðingsþap; af frábærri
 gæstríni og hjálparfúsu hjartaþeli við alla þá,
 sem naudstaddir voru og Hennar leitudu; að
 Hún yðkadi þessar attgengu dygðir, var að
 líkindum, með því Hún bæði var ættræfin, sinn-
 ar Wettar og Íslands Dætra sömi, en
 þaræð Hennar eptirlátsama, ástfölgna Ekt-
 manns hjartakag samfoaradi Hennar og hvat

eining og mannfjarleift, ástsemi og góðgirni, dygd og Guds ótti haldast í hendur, þaðan er von góðra verka og þáangad mun sífelde bleffan streyma af hæðum í stad þess jarðnefna, sem til var kostad að ávinna sér Guds velséðnum og góðann orðstýr. Hverja Húsmóður hafa hjú elskad innilegar? hverri hafa þau þjónad fúslegar? hjá hverri vildu þau fremur lifa og deyja, ef þeim hefði mátt þess audid verða? Því standa einnig þau grátþrúngin í nánd við gref Hennar og sakna mjög sinnar hugljúfustu og bestu Húsmóður!

O! allir Þér, er nú syrgid yfir fráfalli þessarar sárt þreidu Hefðingsfrúar! Sefid yðar sorg! Þackid Gjöfaranum allra góðra hluta fyrir Hana og þá tíð, er yður var leyft að njóta Hennar ástúðlegu umgengni! Þackid Gudi fyrir Hennar lausn frá þessarar veraldar mæðu og þjáningum! Gjalddid honum þackir fyrir það lýsandi eptirðæmi, er Hún gaf, uppá enar segurstu og ágætustu dygdir og þá sannkriftilegu þolinmæði, er Hún ausfýndi í öllum þeim lídunum, er honum þéðnadist

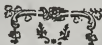
Henni á herbar að leggja! Gledjst, að Hún sigri-þrófandi hefir náð því eptirætta takmarki, því fyrirheitna fagnadar landi, hvar Hún um alla eilífd mun dýrðleg laun úr bítum bera! Öllum ofs þyfir að fennu að Hennar návista-tími hafi of- stuttur orðid — og það er að vísu ekki án orsakar! En hversu lengi stýldi svo elskuverd og ágæt manneskja á meðal vor dvelja til þess, vér segdum, að Hún hefði nógu lengi lifað? Þyfir ofs ekki að Hún ávalt hafi ofs ofsnemma yfirgefid? Nej! mög- um ekki! Sá mikli Þadir á himnum sá þá hentugustu tíð og mildilega kalladi hann sitt elsku- lega, fyrir eilífdina fullþroftada barn, til baka í sinn fædurlega fadm. Hans ráðstafan er einstjær speki og náð; hans vegir eru ó- ransakanlegir!

Þig, sorgbitni, fárt-fregandi Eckumadur, háttvörðei, góði Bródir! Þig stýldi eg sérilagi ávarpa með huggunar-ordum; en — mig brest- ur frapt og ord og bid því, já, bid alla nær- stadda Frændur þína og vini ásamt mér að bidja vorn sameiginlega náðarríka Gud að hugga

Þig og styrkja til að bera þenna missir með þol-
 innaði og ljúfri auðsveipni undir hans vísbóms-
 fullu ráðstöfun! Seig auðmjúklega með Job:
 Drottinn gaf; Drottinn tók; Drottins
 nafn veri lofad og vegsamad! Þát þá sagn-
 adar-ríku von, að Þín sárt-tregada Framlidna,
 er hér var Þín unadsemd, Þín aðstod,
 Þín Heidurs-Þóróna, Þitt Allt, að Hún
 minnist Þín og elsti Þig; að Þú muni auðn-
 ast aptur að sjáft og umfadmast í eilífum kjær-
 leika og feidi. Þát þessa von gefa Þér frept
 til með þolgjæði að þreja þessa stund til
 sælufullra samfunda um alla eilífd! Undir-
 eins og Þín sála Ekta-frú fór til sinna sonna
 heimfynna, í fadmi undangenginna, fullsælla
 Barna, eptirfildi Hún við Þitt titrandi, elsti
 andi brjóst, í Þinna hágefugu og ástríku For-
 eldra fjærlega fadmi tvo elstulega Smalíngja,
 ja, þessa einkar esnilega tveggja nú aðstílinna
 hjartna elstu-panta; þá fól Hún örugg, nærst
 Guði, Þú þremur á hendur til fædur- og
 móðurlegrar aðhjúkrunar, umönnunar og hand-
 leiddu; þeim mun og í öllu því, sem unnt
 er, gengid verda í móður-skad. Þar lófir Þér

daglega Hennar ímind! Hennar loflega minning gleður Þig, gleður alla góða!

Allir vér, sem nærstaddir erum á þessum Sorgar-fundi, til að veita vortí sárt-seknuðu sælu Frú þá seinustu þjónustu, látum oss, undireins og vort bróðurlega lídum með líðendum og grátum með grátendum, upplýpta vorum augum frá fðrgengilegleikans ummetkjum, frá gróf og forrottnun, til himna upp, hvar ljóssins og líffins mikli. Fadir rífir og með ódaudlegleikans inndælu von í vorum sálum framsýnja þeirri audmjúku bæn til hans: að hann vilji gefa oss öllum þrapt og náð til, svo að laga vörn lifnab, að vér harmdauda á jorðu, sigrandi í dauda, sælir á himnum mættum Gudi og vorum Lausnara eilífa lofgjörð sýngja með vorum ástvinum! Amen!



Lífid var síðan úthafid og þetta jarð-
 neffa vorrar sálugu Frúar Sigrídar
 Stephánsdóttur Stephensens,
 jarðsett hjá sinni, árid ádur, framlidnu Dótt-
 ur, M o r t h u M a r í u, til fótta Godur-
 Alfa hinnar og Dmmu, í návist morgra við
 Utferina fylgjandi Lands-höfðingja,
 Wettmanna, Bina, Fyrrmanna og
 heima- og annars adkomu-fólks, fyrirnesndann
 20ta Nóvembr. 1827, hverra sameginleg sakn-
 adar tilfinning var augljós af fjöldans Sam-
 sorg.



Fylgjandi

E r f i = L j ó ð

eftir sálugu Frú

**Sigríði Stephánsdóttur
Stephensen,**

era innfend til Ekkilans

Vice Jústits-Sekretéra D. M. Stephensens.

H u g a r = r e i ð

á andláts fundu sálugu Frúar

Sigríðar Stephánsdóttur Stephensen,

Þann 2ann Nóvembr. 1827.

Þá eg sýt-fullur,

en svefn mig lét

síki - fingrum fjallad ;

léði það ró

lífi dofnu

en sálin sorgfult vakti.

2. Þeid því hugur minn

ljós - þróðum fæti

heims um breiðar bygdir ;

leitadi þess,

er lengi saknar,

en fann ei það, er fýsti.

D

3. Sá hann dauðans mind gullnum ljóma
 og dapra flugga á því breiða-blífi,
 hvat, sem horfa náði, var hún þó heldur
 vildi því heim hell til vidar
 horfa aptur og sýndist að flýta ferð.
 og í sitt fángelsi fara.
4. Kom hann að lífi minn:
 mínu hér má líta
 litum horfðu ímind lífs, sem líður.
 og hryllti heldur við, Grét þá hugur minn
 þókti ei fýsiligt og himin lengi
 þar að búa sálar sjónum leiddi.
 og leid því aptur út.
5. Hefði þá haldid vid eyru flóu
 heims úr bygdum náflucku drunur dymmar,
 og aldrei aptur horfid, undirtók í lopti
 ef ei leyni-band og endurtók,
 frá lífi mínu fór hann affelmtrei saman.
 hefði hans ætlun aptrad.
6. Stadar hann því lágt frá jörð nam hverfa ljós til hæða,
 med sturlun iga var það, sem geisli
 og horfði himins til; eda glampa-flot
 vænti hann þaðan af fyrstu stærðar stjörnu.
 veitt sér mundi 11. Leid það hradsfara
 ró og rauna-léttir. en hug það furðar

hve það ljós of lýsti;
 þr því segurd meir
 sem ofar kom
 og fjærr var felftra jardu
 ar.

12. Dpnadist þá hifin

augum huga,
 fã hann fælu-ftabi;
 var þá fem heimur
 hvirfi' honum allur,
 eða í felur færi.

13. Sá þá hugur minn

himin-gæddra
 fálma fyrna fjeld;
 ell þeirra adferð
 ædri lýfti
 fælu, enn segn tilnái.

14. Þóktist eg vita

ad þar var reiftur
 háftóll himna Drottins;
 fã eg hann ei,
 því fjón mín daudlig
 glaptist af glíumjardar.

15. Hóf þá himin upp og þackaði þeirra laufn.

hvellum rómi:

bleffud fú, fem kémur!

Sigríður Dóttir
 vors fæla Vinar
 Stepháns, fem allir
 unntu.

16. Sá eg þá hvar
 leiddu

loffælir tveir
 Fadir og Fodur Af
 himinborna Frá
 heimi mifta
 Sigríði Stepháns
 Dóttur.

17. Fylgdi þeim fjeld

frelstra fálma
 heims úr hættu naubum,
 yngri og eldri,
 en þær allar vóru
 fullar fjörs og fælu.

18. Þóktist eg þeckja

í þeffum floeki
 Þern mín bæði tvö;
 grét þá hugur minn
 gleði-távilin

19. Gæð hþpur þeffi

gud-fiffjafi

ad hástól' hlumna Drottins, æðir þú þæt
sem endanlegri sjón í öllu góðu.
er allri hulinn, Þess þulu laun þér lagin!
nema í vísðóms verkum. 24. Gaf eg þér metord

20. Féll því flatur á mannlega vísu,
fram, en þú meira mattir
en Gadir Unda sannhelgann adal
mælti af megin-blíðu: sálar þinnar.
— öllu', er lífs anda Þess þulu laun þér lagin!
í sér hefir, 25. Gaf eg þér jarð,
veitir sú líf og lucku — nest

21. Kom þú hér góð til ráða,
blessað, þú ei þitt það meintir.
barn mitt fjara! en mín vegna býttir því
Sigri heitin sála! bræðrum þursandi.
Er þér hér búin Þess þulu laun þér lagin!
eilíf sála 26. Gaf eg þér fríð,
og frá eilífd atlub. leif,

22. Gaf eg þér líf, en segurd sálar
en þú líf það hefir og mind mín mest þig týði,
brúkad til upphéims yndis gádir þú ei hins,
til heidurs sjálfri þér, en geymbir þessa.
en heilla edrum. Þess þulu laun þér lagin!
Þess þulu laun þér lagin! 27. Sendi eg þér

23. Gaf eg þér sálar sjúkdóms
gáfur meiri sorgir þúngar,
en mörgum minna barna, svo trú þín tæki vortum.

Reynd er trú þín
og rétt fundin.

Þiminbúar hlýddu
í þegjandi andmýkt;

Því þulu laun þér lagin! Þacklætis síðan

28. Wel hefir þú varid hófu Hallelújah!
veittu pundi

og trú mér trausta halbid, halba þágang

Vel hefir þú strídt! og þann flokinn fylla;

vel hefir þú sigrad! en þá raust ein

far í segnuð þíns Herra! við eyra það:

29. Astvini pīna, Senn! ad sinni ecfi!

sem eptir þreja

og þig med sæfnudi sorgja,

mun eg úr heimi

híngad leida

Þá minn er tæfur tími.

30. Þá ganga til mun eg trúum í verfum

Heirra gæta,

svu eðfert að þeim gáangi,

Það, sem ei þénar

Heim til besta,

sva þeir að sælli verði.

31. Svo mælti al.

góður

Uda Fadir.

33. Margat áttu að

lída,

marat áttú að giera

áður þar foma funnir:

trúudum í Brautum.

er þar vera víg.

34. Pá fót buque minn

Búngum fetum

gladur bæði og grátinn.

i þad hrensi

hver áður bjó,

hvadan leyfast lángr.

Th. Sveinbjörnsson.



Samharður

við háttvyrðtönn og elskadönn

Gotnvin og Belgjerara

Herra D. M. Stephensen,

Vice Jústits • Sekretéra.

I.

Döðin glæddist. Apaldur frá stofni
 Aldis dýrsum runnlinn harma fól.
 Saknadar að svidi mengi döfni,
 Sætar fleirst af greinum vonir ól;
 Þöggjeld þóttust ega dýrst ein þar,
 Sem ímind besta Þedurs Dóttir var.

2.

Þyggja fráðær, hjarta viðqvæmt, rausnar
 Þend erlåt, er veflum opin stóð:
 Þressdra, svágra, þrumra, þyrstra, lausnar
 Þvers við bel, mannfjarleiks aldrar glóð:
 Þaðm við færdu apaldur í ætt,
 Þvers aldin margann lífgað þofdu' og fjætt.

3.

Höggværd ljúfflynd, hugqvæmt lítillæti,
 Þegðan furteys, göðfúst ordalag,

Meiddra hjóði málstað fúst er bætir,
 Mæddum líkn og vorkun býr í hag:
 Blóm-tré fagurt, aldin flík er ól,
 I hlé sínu veitti mörgum fjól.

4.

Hvert er ferdum heitid? hvað er vísta,
 Haf um æst ef Kári bannar far?
 „Innr a hól m eg ásett hef ad gista,
 „Udur tíðum fann eg hæli þar.“
 Flestra sama farenda var svar;
 Fullreynd vísfa, fjól þar flestum var.

5.

Er þess kyn þó brjúpar sakni dróttir?
 Dapríft nýtt við gæsgrar attar þard?
 Elfads þegar Amtmanns Stepháns Dóttir,
 Elfrud Frú Sigríður látin varð?
 Lífs í blóma bestum lippt ofs frá!
 Blómans þegar væntum notid fá!

6.

Yðar sökud, Mafi hjartkjar! mála
 Má fá rétt, sem þad þér áttud hnos,
 Metur eins og matti Yðar fála.
 Margra runninn sorgar tára foss,
 Hjúkran trúföst, hjartnæm þan ófénnd,
 I himin votta þad, af Yður send.

7. Grát.

7.

Grátid, Fornvin! grátur opt er fyllda;

Grátun líkusom Fædurs þerrar hend;

Yðr trega, mest er grátid, milda

Má sú vísfa, jarðar frí við hend,

Elftud sál lét eptir dæmið fríðt,

Veðra líf og salla birjar nýtt.

8.

Sami gaf og svipti bestur Fadir;

Sinna jafnan til ásteikur man.

Harmit þá ei meir, af Guði gláðir?

Grát afþerri blíð sú tilhugsan:

I Fædur-húsa finnumst sálum reit,

Fjærri sött og deyd, er bandid flétt.

9.

Herra fjærsti! Yður ásamt grætur.

Allra góðra, Hana er þecktu, safna.

Gledjist samt að gleymast aldrei lætur.

Góðra manna rémur Hennar nafn!

Henni móti himnest uan hlær!

Harmdaub varð Hún mörpum nær og fjær!

10.

Lífa pantar. — Látið gleði hjarna!

Ljúft skal yndi þá um dygða stig.

Móður leida mistrar, Vælar barna

Minnast Drottins líkn vill fædurlig,

Heileg von sú harma létti flód:

Hittast fullsæl Børn og Móðir góð!

Mudmjúfast af

H. Bødvarssyni.

Saġnadar Ljóð

við fregnina um frásall

Grú Stígríðar Stephensen,

Vice Fjóstils-Sekretára-innu.

Lagid: Mjög er nú hljóðt í saungva sætið

I.

Hví er svo dymmt í dýrum solum,

Dynur við míra sorga hljóð?

Hví fyllast hús af harmastolum,

Heynur af augum tára-flód?

„Hví Gardars-eyrar annes hvert

Ansar bergmáli: það er verðet? „

2.

Mund'ei orsök til ærnra harma,
 Ef úr hádegis hvirfi stad
 Sólin í burt med birtu' og varma,
 Bifsvörtu mirkei lysti ad?
 „, Vid eyar Klaustri fjör áþeck
 Kröptugur daudinn fapad féck. „,

3.

Hans áhlaup grímt til fellði folkar
 Frúna Sigríði Stephensen,
 Lífs úr hádegis hneig til moldar,
 Hússprýðin varla fegri sjen.
 „, Mafa, Börn, Vini væta tár,
 Já, vandalausra deprast brár. „,

4.

Fegnud, blíðlyndi frábær vöru,
 Fegnud, sem Mafa veittu mest,
 Hússstjórn, trygd, gæðsa hér ad fóru,
 Hjúum og Børnum Móðir best;
 „, Gudrækin, lífnsem veflum var,
 Bittsmuna snildin framúr fjar. „,

5.

Líft ei fin þó um legstæð renni,
 Þengi Retti manna stórfelld tár,

Þar adra, sem ad unntu Henni,

Ungrar þúnglega missir sár.

,, Huggumst! sálin á himnum þín

Og hjá oss dygda minning þín. ,,

6.

Mætustum Þódur mætust Dóttir,

Mætri alin á gæfu-stund,

Óspart Hans dygda erfði gnóttir,

Arfi þeim héldt ad grasar blund;

,, Sannfríttinn lifði, leid og dó,

Þjómar því Engill sæl í ró. ,,

7.

Dagleg var Hennar úngdóms hjóla,

Ódrum góðsæmd og líds-ord tjá;

En, sem Hússmóðir, styrkja' og styrkja,

Stöðug í dygd, þá til réð ná.

,, Hennar líferni himins braut

Heita mátti, uns vegferð þraut. ,,

8.

Ud Hennar dæmi, Íslands Dóttur!

Elstíð Drottinn og ræðid dygd,

Þúfar svo lífi lofstýr mætur,

Lengi um Þóstur-jardar bygg,

,, Allt.

„Allsteins og Hennar aldrei má
Eptirkomendum deya hjá.“

Þannig minnst þeirrar Framlidnu
Jóhann Thómasson.

Kanna-Tölur

til

Gyðrídar Þorvaldsdóttur,
undir Nafni hennar.

I.

Megn hjarta mæddi sú,
Nest horfid yndi frá,
Ramt harma reirdann hnút
Rómur meir strengdi sá,
Er hermdi einka bestu
Aftvinu mína ordna ná!

2.

Hér var nýtt sár á sár!
Sorgar eg nístist flein.
Degg saltrei dreifduft brár.
Daða þá kénndi mein,
Trúfastur Gadir beggja,
Hvers blíða holl á báðum flein.

3.

Hann réði: af höllum bæðm
 Hugljúfust mig að grein
 Sinn ástar fældi í fæðm;
 Fridaðist sorgar qvein.
 Eg reyndi hans ástum vafsa
 Að sólin eptir skúra skein.

4.

Mótgánga þó elid margt
 Mér birgdi gleði sól!
 Aftur skein endrum hjart,
 Aðmaðu þretin sól.
 Dásnóðt hel jóð burt fremmði
 Er þrautum meður þyngstu' eg sól.

5.

En lofs mér auðnast lét
 Alfæðir himnum á
 Merg eptir maðu þret
 Minn lífs ávegt að sjá.
 Unað það sól mér stærsta
 Því nýja láni fagnad fá.

6.

Eins og skein eptir jel,
 Upprann mér gleði-sól,
 Dagvortum dafna vel
 Dýrft sjá hnofs mitt við ból,
 Og saklaust láta í hólfi
 Frá duldra þánka', er endin sól.

7.

En eðfert lengur enn léd
 Lán er! það reynt eg féck!
 Sól gleði, er hafða'g sled
 I sútar haf undir géck,
 Er blíða sá barn-kind mína
 Um spennta daubans hordum hlekk!

8.

Unadsemd, árin þrjú
 Af unga' er mínum beid,
 Öll hverfa náði nú,
 Megg harmur sundur sneid,
 „Betra' aldrei elga' enn missa;“
 Hvísladi' opt sorg um hyggju leid.

9.

Sorg djúpt þó særði géd,
 Svölun ei litla' eg þág.
 Opt Drottins ord mér réð,
 Opna svala lind þá,
 Handleidsla' er hans á sínum
 Og vísfa' um heimvon veita má.

10.

Og bestur ástvin minn —
 Eins harmþrúnginn, sem var —
 Hóllur þó helminginn,
 Hjarta mitt þeirrar star,
 Sorgar, ofan á sína,
 Meður nærgjætni mestu bar.

11.

En bæði áttum tvö
 Ósopna harma stál!
 Arin þrjú um og sjo
 Ein best, er þecct þef, sál,
 Unnusta ástfjars Systir,
 I trygd við okkur þvergi hál.

12.

Hún hverrar þesdings lund
 Og hugqvarmt ástar gæð
 Eg hafði alla stund
 Elstæð, vhrðt, þeyrt og sjeð,
 Eins frá mér stitast átti
 Og þniga kaldbann þels á þed!

13.

Hvenær sem þeljt við lá
 Hún mér æ reyndist þest;
 Opt svipti ángurs þrá,
 Opt gladdi, styrkti mest,
 Þasfn trúfest æfi alla
 Sér þennar trygd mig þasði fest.

14.

O! þvilík aðal þygd!
 Eðki mun eg þó ein,
 Þjá, sem í þugar þygd
 Harma: sasknudur: qbein,
 Þelja má. Margir finna,
 Ad sús Hún bætti manna mein.

15.

O! minn Gud! undarlig
 Opt er mér stjórnan þín!
 Eg tilbið audmjúk þig,
 Öll lífskjör fel þér mín!
 Umsjá þín trúfest eina
 Um tíð né eilífd aldrei dvín.

16.

Þó vina fæði fylgd,
 A ferd svo verð' eg ein,
 Leid ókunn, lítill: fylgd,
 Lausa mig kann við mein
 Fæðuhend þín framleida;
 Því þal mitt bernstlegt þegja qvein.

17.

Eitt veit eg það, þín end
 A stvina hjarkjar mín!
 Lafins við lífhams bond,
 Laus, þar nú sagurt þín,
 Hvar mér um eilífd alla
 Nær ekkert banna að njóta þín.

18.

Því þal eg þrena í kyrrð,
 Þó sútar lýst qvern,
 Og vinum verði' eg fírrð,
 Vísar mér lífnar gjörn
 Hønd Guds hólpinni þángað,
 Sem fæðmumst við og beggja Bern.

Hjartanlegast af

P. Böðvarssyni.

Frú Sigridar Stephensen,

þann 2ann Nóvemberis 1827.

Nam eg í æsku
 Ald eg skildi
 Góðum Guði treysta
 Dg álíta
 Allt það mætti
 Hans af gæðsku gæfð.

Dpt var þessi trú
 Yndis bætur,
 Dpt hún ángur deyðdi,
 Þvíð eg einatt
 Efti skildi
 Gott hvað þó gjöra mundi.

Var það helzt tvísvar
 Ald vafi slíkur
 Þrjóft með þó þjáð:
 Þrjóft þegar deyði
 Drottina sömi
 Agætis Amtmadr Stephón

Dg nú, þá burthreif
 Aftur daudi

Elztu Amtmanns Dóttur, Muma sem ríka,
 Grú Sigridi Bart sér vístí mál.
 Sigridar jafna
 Mætrar Góðurmóður.

Það er ei mitt
 Um menn að dæma;
 Sjálfur sig hverr dæmir.
 Dróðþrinn lifir,
 Þrendra dygdle
 Samntíða njóta um síðir.

Leyst er mér, þó að
 Lágur sé rómur,
 Sællrar Frúar söma hreifa;
 Vísí eg enga
 Af Henni bera
 Konu í qvenna-skara.

Hennar blidlyndi
 Dg hjarta-gæðska
 Man í minnum verða;
 Aftúd víð alla,

Man fátítt fól
 Dg fávana
 Harma Hana lengi.
 Hún líftítt Góður,
 Hvergi gat lítt
 Numann, svo ei hann hreftí.

Guð, sem að gæður
 Góðum og vondum
 Eptir afhöfu þetta,
 Launar Frú sælli
 Sorg hér níðir,
 Er Hún bar með blíðu.

Mér varstu Móðir
 Margri betri,
 Einn sem elskar sonur.
 Af Góður þínum
 Dg þér eg hafði
 Minn heila munad þegð.

(vii — ii.)



211

1837

1. The first thing I did was to
 go to the bank and
 get some money out of
 the machine. I was
 a bit nervous at first
 but I got on well.
 I then went to the
 post office and
 sent a letter to my
 mother. I was
 very happy to hear
 from her. I then
 went to the library
 and borrowed a book.
 I was very interested
 in it. I then went
 to the park and
 played for an hour.
 I was very tired
 but I was happy.
 I then went home
 and had a good
 night's sleep. I
 was very happy to
 be home.

1. Die erste Seite ist die
 2. Die zweite Seite ist die
 3. Die dritte Seite ist die
 4. Die vierte Seite ist die
 5. Die fünfte Seite ist die
 6. Die sechste Seite ist die
 7. Die siebente Seite ist die
 8. Die achte Seite ist die
 9. Die neunte Seite ist die
 10. Die zehnte Seite ist die

